

TILTØK

Kirkju- og missións-húsið á Argjum

Hóskvöldið kl. 20 bíbliu-tími v/Jóhs. Mortensen, Ef. 1, 1-14. Fríggjakvöldið kl. 20 ung-dómsmøti. Øll eru hjartal-iga vælkomin. Heimasíða okkara: www.koma.fo

Katólska kirkjan

Leygardagin kl. 11.30 messa í Kerit. Sunnudagin kl. 11 hámesssa v/ Jacques Adams í Mariukirkjuni. Sunnudagsskúlin byrjar aftur sunnudagin 26. august kl. 14. Øll eru hjartaliga vælkomin.

»Tíð til Gud«

Vit koma saman úti í Pálsstovu sunnukvöldið kl. 21.00. Dánjal av Rana hevur ein boðskap til okk-ara nú hann aftur skal á bíbliuskúla. Aftaná er drekkamuður. Verið hjartaliga vælkomin

Ebenezer

Fríggjakvöldið kl. 20 ung-dómsmøti. Sunnudagin kl. 10 breyð-bróting, kl. 10 sunnu-dagsskúli, kl. 18 evangel. møti, kl. 21 útímøti. Heimasíðan: www.ebenezer.fo

Aglow, Tórshavn

Fundur verður í hølunum hjá Frelsunarherinum leygarkvöldið kl. 19.30, allar kvinnur eru væl-komnar.

Hebron, Argir

Sunnudagin kl. 10.30 Minnismáltíð Harrans, kl. 12.00 sunnudagsskúlin byrjar aftur, kl. 18 evangeliski fundurin byrjar aftur eftir summarfrítíðina. Aftaná er felagsnáttúrði í kjallaranum.

Rhema á Hálsi

ATAP-Barnaklubbin verður fríggjadagin kl. 18-19.30. Sunnudagin kl. 11 møti og sunnudagsskúli. Øll eru vælkomin.

Meinigheitshúsið

Sunnudagin kl. 14 sunnu-dagsskúli, kl. 18 møti við Kristian Hentze.

Filadelfia, Landavegur 22

Í kvöld kl. 21 ungdoms-møti, í morgin kl. 17 landsbøn. Sunnudagin kl. 11 morgunmøti v/Tummas Jacobsen, kl. 18 kvöldmøti – kvinnurnar skipa fyri, kl. 22 útímøti við samkomuni í Hoyvík. Møtisrákrin hjá Filadelfia

sæst á heimasíðu okkara: www.filadelfia.fo

Adventkirkjan

Leygardagin kl. 10 barna-bíbliutími og bíbliugransk-ing, kl. 11 gudstænasta, Hans Jørgen Schantz. Fel-agsmáltíð aftaná gudstæn-astuna.

Hvítusunnusamkoman

Yviri við Strond Sunnudagin kl. 11 mor-gunmøti, kl. 18: Evangel-iskt møti. Øll eru væl-komin.

Samkoman Immanuel

Í kvöld kl. 20 Kongsins Herlið, 8 ár og eldri eru vælkomin.

Saron, Vestmanna

Sunnudagin kl. 11 mor-gunmøti við Jóhan Hend-rik Hansen. Mánadagin kl. 20 bíbil- og bønarmøti.

Meinigheitshúsið í Sandavági

Sunnukvöldið kl. 18 møti við John W. Myllhamar, trúðøðara.

Hvalvíkar Missiónshús

Sunnudagsskúlin byrjar aftur sunnudagin kl. 14.30, og møti verður kl. 18.00 við Tórbjörn Láadal o.ø. Øll eru hjartaliga væl-komin.

Filadelfia, Sundalagi

Sunnudagin kl. 17 bønarmøti, k. 18 útímøti.

Missións- og ung-dóms húsið á Glyvrum

Sunnudagsskúlin byrjar aftur sunnudagin kl. 14. Møti verður kl. 19 við Gunnar Reynslág. Øll eru vælkomin.

Ørkin, Saltangará

Evangel. møti verður í Arbeiðarafelagshúsinum »Hæddini« Saltangará, sunnudagin kl. 17.00 við David Bech. Morgunbøn er mána-, miku- og fríggjamorgun kl. 6-7. Húsmøti verður týskvöldið kl. 19.00 hjá Anthony og Charles Johansen, Saltang-ará.

Keldan, Skálafirði

Fríggjakvöldið kl. 20.30 vón fyri framman, við hugna, vitnisburði og sangi, Margei Toftegaard luttekur. Leygarkvöldið kl. 21 opið hús við Jan Jacobsen. Sunnudagin kl. 11 mor-

gunmøti við breyðbróting, Pauli Høj talar. Barnamøti kl. 11. Evangelískt møti kl. 19. Vælkomin í Kelduna. www.keldan.fo

Soli Deo Gloria

Mikumorgunin kl. 6: Bøn, leygarmorgunin kl. 9: bøn, sunnudagin kl. 14 sunnudagsskúli og kl. 18 møti. Mánadagin kl. 20 : bønar-møti.

Lívinsin Orð

Møti verður sunnudagin kl. 10.30 við Jaspur Hansen. Øll eru vælkomin.

Missiónshúsið í Skopun

Sunnudagin kl. 14 sunnu-dagsskúli, kl. 19 møti, inn-savnan verður.

Café One Way, Tvøroyri

Fríggjakvöldið kl. 21 luttaka Karin og Kurt Nielsen og skopuningar. Ver vælkomin og hugna sær við einum kaffimunni. Leygarkvöldið letur caféin upp kl. 20 og kl. 21 hevur Ragnar Ludvík ungdoms-møti. Hjartaliga vælkomin.

Missiónshúsið á Tvøroyri

Fríggjakvöldið kl. 21 ung-dómsmøti. Sunnukvöldið kl. 18 møti við Karl og Elidu Kenning. Øll eru hjartaliga væl-komin.

Aglow, Suðuroy

Møti verður leygarkvöldið kl. 20 í Samvirkinum í Porkeri. Karin og Kurt Nielsen og skopuningar luttaka. Øll eru hjartaliga vælkomin.

Betel, Vágur

Sunnudagin kl. 11 breyð-bróting, kl. 13.30 sunnu-dagsskúli, kl. 18 evangel. fundur, kl. 21 útifundur um víðrar. Ónsdagin kl. 20 bønar- og uppbyggingarfundur.

Sion, Vágur

Sunnudagin kl. 11 mor-gunmøti og kl. 18 evangel. møti, Karin og Kurt Nielsen og skopuningar luttaka.

Missiónshúsið í Vági

Sunnudagin kl. 14 sunnu-dagsskúli, kl. 18 møti. Øll eru hjartaliga vælkomin.

Reyði Krossur Føroya

Sorgarlinjan svarar mána-dag, mikudag og fríggja-

dag kl. 19.00-21.00 á tlf. 212380.

Tilhaldið

í Tórsgøtu 21, tlf. 316491
Dagar í viku 20.-24. aug. 2001. Øll gomul eru hjartaliga vælkomin. Mánadagin 20. aug. kl. 10 Vælkomin – Jákup Lindenskov form. í nevnd-ini í Tilhaldinum
kl. 14 Fyrilestur – Ar-beiðsdagurin lokin Elin Mortensen
kl. 10-12 Heðin Brú – Hanus A. Samuelsen, tilm. 316491. Heðin Brú og skaldskapur hansara (fyri-lestur og prátt)
kl. 15-17 Framhald, serliga um skaldsøgurnar
Týsdagin 21. aug. kl. 15-17 Framhald
Mánadagin 27. aug. Útferð í Sandoyinna (tilm.)
20.-24. aug. kl. 15-17 Teldudagar – Ásmundur V. Jóhannesen (tilm. 316491).
20.-24. aug. Prát og frásøgn kl. 10-17 Marianna D. Dahl (tilm. 316491)
20.-24. aug. Arbeiðsverkstaður kl. 10-17 Pappirsklipp, sey-ming o.a. handverk í kjall-aranum (tilm. 316491).
20.-24. aug. Likamsrørsla, avspenning og drama – Jórun Simonsen (tilm. 316491). kl. 10-12 Likamsrørsla og avspenning kl. 14-17 Drama.
23. aug. Fyrilestur (alm.) kl. 15 Sálarligar broytingar í aldurdóminum – Sofus Joensen, sálarfrøðingur.
Møguleiki er at keypa døgurða allar dagarnar (tilm. 316491). Somuleiðis drekkamunnur við heimabakaðum.

Í Tórsgøtu 21, tlf. 316491
Dagar í viku 20.-24. aug. 2001. Øll gomul eru hjartaliga vælkomin. Mánadagin 20. aug. kl. 10 Vælkomin – Jákup Lindenskov form. í nevnd-ini í Tilhaldinum
kl. 14 Fyrilestur – Ar-beiðsdagurin lokin Elin Mortensen
kl. 10-12 Heðin Brú – Hanus A. Samuelsen, tilm. 316491. Heðin Brú og skaldskapur hansara (fyri-lestur og prátt)
kl. 15-17 Framhald, serliga um skaldsøgurnar
Týsdagin 21. aug. kl. 15-17 Framhald
Mánadagin 27. aug. Útferð í Sandoyinna (tilm.)
20.-24. aug. kl. 15-17 Teldudagar – Ásmundur V. Jóhannesen (tilm. 316491).
20.-24. aug. Prát og frásøgn kl. 10-17 Marianna D. Dahl (tilm. 316491)
20.-24. aug. Arbeiðsverkstaður kl. 10-17 Pappirsklipp, sey-ming o.a. handverk í kjall-aranum (tilm. 316491).
20.-24. aug. Likamsrørsla, avspenning og drama – Jórun Simonsen (tilm. 316491). kl. 10-12 Likamsrørsla og avspenning kl. 14-17 Drama.
23. aug. Fyrilestur (alm.) kl. 15 Sálarligar broytingar í aldurdóminum – Sofus Joensen, sálarfrøðingur.
Møguleiki er at keypa døgurða allar dagarnar (tilm. 316491). Somuleiðis drekkamunnur við heimabakaðum.

Í Tórsgøtu 21, tlf. 316491
Dagar í viku 20.-24. aug. 2001. Øll gomul eru hjartaliga vælkomin. Mánadagin 20. aug. kl. 10 Vælkomin – Jákup Lindenskov form. í nevnd-ini í Tilhaldinum
kl. 14 Fyrilestur – Ar-beiðsdagurin lokin Elin Mortensen
kl. 10-12 Heðin Brú – Hanus A. Samuelsen, tilm. 316491. Heðin Brú og skaldskapur hansara (fyri-lestur og prátt)
kl. 15-17 Framhald, serliga um skaldsøgurnar
Týsdagin 21. aug. kl. 15-17 Framhald
Mánadagin 27. aug. Útferð í Sandoyinna (tilm.)
20.-24. aug. kl. 15-17 Teldudagar – Ásmundur V. Jóhannesen (tilm. 316491).
20.-24. aug. Prát og frásøgn kl. 10-17 Marianna D. Dahl (tilm. 316491)
20.-24. aug. Arbeiðsverkstaður kl. 10-17 Pappirsklipp, sey-ming o.a. handverk í kjall-aranum (tilm. 316491).
20.-24. aug. Likamsrørsla, avspenning og drama – Jórun Simonsen (tilm. 316491). kl. 10-12 Likamsrørsla og avspenning kl. 14-17 Drama.
23. aug. Fyrilestur (alm.) kl. 15 Sálarligar broytingar í aldurdóminum – Sofus Joensen, sálarfrøðingur.
Møguleiki er at keypa døgurða allar dagarnar (tilm. 316491). Somuleiðis drekkamunnur við heimabakaðum.

AA-fundir í Vágum

Í gamla skúla í Sandavági hvørt hóskvöld og leygar-kvöld kl. 19.00 (á loftin-um, inngongd niðanfyri).

Føroya Heimavirkis-felag

Postboks 1209 - 110 Tórshavn. Teldupostur: fhf@craft.fo
Heimasíða: www.craft.fo
Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men sam-band við felagið fæst við at ringja til formannin: Nigro Hermansen tlf. 314304 / fartlf. 288304

Spelistovan í Meinig-heitshúsinum í Havn

hevur summarfrí frá 28.6. til 3.9.

LFÚ-skrivstovan

hevur opið týsdag og hós-dag millum kl. 13 og 17. LFÚ-ráðgevingin hevur opið týsdag og hósdag frá kl. 16-18.

LISA

skrivstovan hjá Listafólka-sambandi Føroya í Dj. í Geilsgøtu 1 er opin mána-dag kl. 14-18 og hósdag kl. 14-20. Teldupostur lisa@lisa.fo – heimasíða www.lisa.fo

Kvinnuhúsið

svarar alt samdøgrið á tlf. 317200. Skrivstovan er op-in frá kl. 10 til 17, og hós-dagar til kl. 21. Ráðgev-ingin er hóskvöld eftir

BRÚDLEYP

Mánamorgunin 20. august *giftust* Anqelie Vilhelm-sen og Steingrím Simonsen, Vestmanna. Leygar-dagin 25. august verður veitsla fyri innbodnum í Losjuni í Vestmanna.

Eysturoyar gongufelag/-kunningarstova

Gongutúrur verður í norð-oyggjum sunnudagin 26. august. Gingið verður úr Kunoyar bygd til Skarðs og víðari til Haraldsund. Ferðaleiðari: Ólavur Han-sen. Túrurin er tungur og tekur umleið 9 tímar. Farið verður av Leirvík kl. 8.10. Minst til matpakka og góð gonguklæðir. Tekning á tlf. 449449.

AA-fundir í Havn

Reinsarið, Tórsgøta 5: Fundur verður í kvöld kl. 20–21 og 22.30-23.30.

AA-fundur í Eysturoy

Á Toftum hvønn týsdag kl. 20 í húsinum norðanfyri skúlan. Á Glyvrum hvønn fríggjadag kl. 20 í Hvita-skúla. (gamla læraraíbúð-in).

AA-fundir í Vágum

Í gamla skúla í Sandavági hvørt hóskvöld og leygar-kvöld kl. 19.00 (á loftin-um, inngongd niðanfyri).

MBF

Skrivstovan er opin allar gerandisdagar millum kl. 9.00 og 16.00. Vit hava stongt vegna summarfrí frá 5. juli til 15. august. Tlf. 317373 · Fax 310813 e-mail: mbf@post.olivant.fo

Giktafelag Føroya

Skrivstovan er stongd í summarfrítíðini. Lyst verður tá opið verður aftur.

Lymfødemfelagið

Box 2113, FO 165 Argir
Felagið hevur ikki fasta skrivstovu,tið. Samband fæst við felagið á tlf. 448454, Fia í Tuni, ella tlf. 313424, Arnhild Johanne-sen.

Javni

Hoydalsvegur 40
3. hædd (ovast).
Skrivstovan er opin týs-, miku- og hósdag kl. 10-14. Fríggjadag kl. 13-16. Tlf. 314827 · fax 310557 email: javni@post.olivant.fo

Felagið Føroyar-Kuba

P. O. Box 2055, 165 Argir. Tlf./fax 312098 Teldupostur: far_cuba@hotmail.com Viðtala eftir avtalu.

Deyvafelag Føroya

Skrivstovan er opin mána-dag til hósdag frá kl. 10.00 til kl. 15.00. Tlf. 31.7597, fartlf. 22.2381, skrivitlf. 31.6929 fax 31.3609 og teldupostadr. deaf@post.-olivant.fo heimasíðan: www.deaf.fo

Føroya Astma/Allergigfelag

MBF-húsið, Íslandsvegur 10c, Tlf./fax 311419.

FILMSTEIGURIN

Planet of the Apes

Nøkur hundrað ár frammi í tíðini ber ein rúmðarstöð við eitt magnetiskt felt.

Tann servanda sjimpansan Pericles verður send av-stað at kanna málið, men

hon hvørvur. Móti øllum boðum fer kapteynurin Leo Davidson (Mark



Wahlberg) aftaná henni fyri at finna hana aftur. Hann verður sogin inn í feltið, sum vísir seg at vera ein tíðarlummi, sum send-ir hann fleiri túsund ár fram í tíðina.

Hann lendir á eini gongustjørnu, sum á mangar mátar minnir um jørðina. Munurin er, at her eru tað menniskjaapur, ið hava valdið, og menniskj-

að er teirra trælur.

Skjótt flýggjar Davidson saman við einum bóلكi at menniskjum. Harímillum er vakra Deana (Estella Warren) og pápi hennara (Kris Kristofferson), men tey verða fangað at gorill-uni Attar, sum næsthægst í apuherinum, ið er undir leiðslu av genaralinum Thade. Hann er ein harður og valdmikil harri, sum

helst vil oyða menniskjað.

Tann fangaði bóلكurin verður latin til ein handlis-mann, ið selur menniskju. Men sjimpansan Ari bjarg-ar teimum. Hon arbeiðir fyri friði millum apur og menniskjað. Bóلكurin av menniskjum setir beina kós til tað dulda økið, har svarið uppið allar spurning-ar finst.



Fríggjadagin 24.08. kl. 21⁰⁰
Leygardagin 25.08. kl. 21⁰⁰
Sunnudagin 26.08. kl. 20⁰⁰

Frumсныing	Fríggjadagin 24.08. kl. 21 ⁰⁰	Fríggjadagin 24.08. kl. 21 ⁰⁰
Leygardagin 25.08. kl. 21 ⁰⁰	Leygardagin 25.08. kl. 22 ³⁰	Leygardagin 25.08. kl. 22 ³⁰
Sunnudagin 26.08. kl. 20 ⁰⁰	Sunnudagin 26.08. kl. 22 ²⁰	Sunnudagin 26.08. kl. 22 ²⁰

www.in.fo/havnarbio

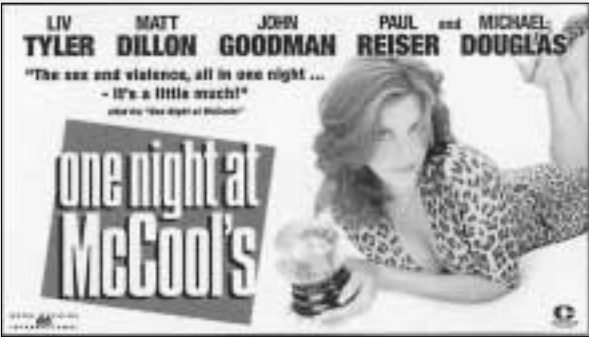


Billetprísur: 70,- kr.
Fríggjadagin 24.08. kl. 17¹⁵
Leygardagin 25.08. kl. 17¹⁵
Sunnudagin 26.08. kl. 16¹⁵

Fríggjadagin 24.08. kl. 17¹⁵
Leygardagin 25.08. kl. 17¹⁵
Sunnudagin 26.08. kl. 22³⁰



Fríggjadagin 24.08. kl. 20⁰⁰
Leygardagin 25.08. kl. 20⁰⁰
Sunnudagin 26.08. kl. 20⁰⁰



Fríggjadagin 24.08. kl. 18⁰⁰
Leygardagin 25.08. kl. 18⁰⁰
Sunnudagin 26.08. kl. 18⁰⁰

KOMANDI FILMUR



Frumсныing
Fríggjadagin 31.08. kl. 19⁰⁰
Fríggjadagin 31.08. kl. 21¹⁵
Fríggjadagin 31.08. kl. 23⁰⁰